

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8239593

DHL Express --> Customer-No. 960522899

Delivery note 8239593

Date: 18.10.2022
Our reference: 1227256
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500645352 *u500645352*
francesco.catalano@magna.com

PO date: 03.10.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	6.00	7.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79035	
		Variant 1, complete folding doors:	
10	999999.99	Folding door A (fully assembled) according part list from drawing U0000713 without lever arm	
		Net weight: not available	

ORH-NO 9532

38458¹


Cod. For. <i>3100635</i>
23 NOV. 2022
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma <i>[Signature]</i>
Leggibile

5012329736

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Christmas and New Year holidays
Closed from 22nd December 2022 to 2nd
January 2023

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9292502
Invoice date:	18.10.2022
Our reference:	1227256
Delivery:	8239593
Delivery date:	18.10.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	4500645352 francesco.catalano@magna.com
PO date:	03.10.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	6.00	7.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79035		
			<u>Variant 1, complete folding doors:</u>		
10	999999.99	1	Folding door A (fully assembled) according part list from drawing U0000713 without lever arm Preference: NO Customs tariff number: 84669396 Net weight: 6.000 KG	2'740.00	2'740.00

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. e Part IVA 04886850728

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9292502

Invoice address | IT-70026 Modugno

18.10.2022

Page 2 of 2

Total amount gross	2'740.00
Discount	-191.80
Total positions netto	2'548.20
Packing	22.00
Total amount net	EUR 2'570.20

Delivery cond.:

DHL Express -> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 - MODUGNO (BA)
C.F. e Part. IVA 04886850728

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 22ITQVN4TIQ26656R4		
				3 Formulare 1 1	4 Dati di Carico			
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 1	6 Totale dei Colli 1	7 Numeri di Riferimento D/258/1/GF		
				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE		
14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	12 Elementi del valore 108,05	13 P.A.C
				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 C.P. sped./esport. a) CH b)	17 C.P. destinaz. a) IT b)	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 9742721310 CH 19 Ctr. 0				16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione ITALIA		
				20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3				
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera IT				22 Moneta ed importo fatturato EUR 2.570,200	23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1		
25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3						
29 Ufficio di Entrata IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H				
31 Colli e designazioni e delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 2.570,200 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).			32 Articolo N. 1	33 Codice delle merci 84669360 00 S001			
				34 Cod.P. d'origine a) CH b)	35 Massa Lorda (kg) 7,00000	36 Preferenze 100		
				37 REGIME 4500	38 Massa Netta (kg) 6,00000	39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 22ITQ0B8T0068634T9				
				41 Unità supplementari 0,00	42 Prezzo dell'articolo 2.570,20	43 Cod. M.V.		
44 Menzioni speciali/Documenti pesanti/Certificati ed autorizzazioni Y023-0 - ITAE0F171352 N741-2022 - CH - 9742721310 - KGM - 7,00000 N380-2022 - CH - 9292502 Y069-0 - -			Codice MS		45 Aggiustamento 0,00			
			46 Valore statistico 2.678,25					
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo A00 B00	Base imponibile 2.678,25 2.710,39	Alliquota 1,2000000 0,0000000	Importo 32,14 0,00	MP E G	48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		
	Totale 32,14			49 Identificazione del deposito B Dati contabili MRN: 22ITQVN4TIQ26656R4 DEL 31-10-2022 A 93 N. 000092 EUR. 0,00 G EUR. 32,14 E Cod.Svincolo : 2E5N2Q				
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. DEL 31102022 MRN:				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	Rappresentato da Luogo e Data							
52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AE0F 17 1352				Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme				54 Luogo e data BARI 31/10/2022 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA				
DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE								

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



22ITQVN4TIQ26656R4

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 9742721310

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	7.000	2E5N2Q - 31/10/2022 12:26:41